

習近來：中國未來十年 更重公平正義

出席泰僑界晚宴致辭 強調以人為本重民生

香港文匯報訊 中共中央政治局常委、國家副主席習近平結束對越南及泰國的訪問後昨日返抵北京。習近平前日在曼谷出席泰國華人華僑各界舉行的歡迎晚宴上致辭時表示，在21世紀第二個十年，中國將更加注重以人為本，更加注重保障和改善民生，促進社會公平正義，促進經濟長期平穩較快發展與社會和諧穩定。

習近來



■23日，國家副主席習近平在曼谷出席泰國華人華僑各界舉行的歡迎晚宴並致辭。

據新華網報道，習近平在晚宴致辭中說，泰國前年不久遭受了特大洪災，中國人民感同身受。中國作為泰國的友好鄰邦，將繼續為泰國災後重建和水利建設提供力所能及的幫助。他指出，中泰兩國在政治上互相尊重，互相信賴。兩國領導人像走親戚一樣常來常往，雙方就兩國關係及重大國際和地區問題保持密切溝通，在涉及彼此重大利益問題上相互理解和支援；在經濟上互利合作、共同發展。去年的雙邊貿易額達到529.5億美元，中國已成為泰國第二大貿易夥伴，並已確立到2015年實現雙邊貿易額1,000億美元的新目標。

四個重點 推進東亞區域合作

習近平表示，當今世界正處在大發展大變革大調整時期，東亞地位日益重要、作用持續上升，中國、東盟和東亞國家的發展面臨新的機遇和挑

戰。在當前形勢下推進東亞區域合作要把握好以下四個重點。

一是堅持東盟在區域合作中的主導作用。東盟是東亞合作的中心，東盟在實踐中形成的區域合作理念和做法符合實際，行之有效；二是深化經貿、基礎設施建設等領域的務實合作。中國政府將繼續鼓勵擴大進口東南亞各國優勢產品，鼓勵中國企業到東盟國家投資；三是共同維護本地區安全穩定。中國主張對本地區存在的有爭議問題，應當本着睦鄰友好、平等相待、互利共贏原則，由有關國家通過對話協商和平解決；四是積極借鑒其他地區合作的有益經驗。繼續深化中國與東盟、東盟與中日韓、東亞峰會等合作。

在談到中國經濟發展時，習近平表示，截至2010年，中國經濟總量比1978年翻了四番多，達到5.88萬億美元，佔世界經濟總量比重從1.8%增加到9.3%；進出口總額達到2.97萬億美元，比

1978年增長143倍。中國也是第一個提前實現聯合國千年發展目標關於貧困人口減半的發展中國家。

統籌兼顧 注重全面協調發展

「30多年來，中國發展的基礎和條件雖然發生了很大變化，但中國仍然是世界上最大的發展中國家，發展中不平衡、不協調、不可持續問題仍然突出。」習近平表示，在21世紀第二個十年，中國將更加注重以人為本，更加注重全面協調可持續發展，更加注重統籌兼顧，更加注重改革開放，更加注重保障和改善民生，加快經濟結構戰略性調整，加快科技進步和創新，加快建設資源節約型、環境友好型社會，促進社會公平正義，促進經濟長期平穩較快發展與社會和諧穩定，為全面建成小康社會、實現中華民族偉大復興打下更為堅實基礎。



■24日，國家副主席習近平參觀泰國朱拉隆功大學孔子學院。



■24日，正在泰國訪問的國家副主席習近平在下榻賓館會見泰國民主黨黨首、前總理阿披實。

薄熙來：重慶走民生導向之路



■重慶市委書記薄熙來表示，重慶的改革將探索民生導向拉動經濟發展之路。圖為24日，一對80後新人在重慶永川舉行自行車婚禮。

道，重慶市於本月20日至21日舉行全市經濟工作會議，市長黃奇帆透露，預計今年重慶生產總值(GDP)將接近萬億元人民幣，增長16.7%，經濟增速位列全國第一。而薄熙來表示，重慶率先在全國啟動戶籍制度改革；建立住房供給「雙軌制」，率先大規模建設公租房，率先進行房產稅改革試點；改革領域的一系列重大突破，為重慶的發展注入了強勁動力。

「重慶能有較大發展和進步，關鍵在於走了民生導向之路。改善民生既是發展的目的，也是發展的過程，還是發展的動力，如果一定要等到發展起來再研究分配、改善民生，發展就會成為無源之水。」薄熙來指出，重慶這些年經濟之所以能實現跨越發展，就是因為堅持了民生導向的發展之路。「比如為中低收入者蓋公租房，發展微型企業，每年市級預算用於直接民生的支出比重在50%以上。」

民生拉動經濟創共富

薄熙來說，重慶正探索「民生導向拉動經濟發展之路」，中國經濟近幾十年高速發展，貧富差距是客觀存在。如果在經濟優異快速發展的同時，能實現共同富裕，那就圓滿了，就不僅是對國家和人民的貢獻，還可以為人類發展提供一種新的選擇。如果實現了經濟的高速發展，又實現了共同富裕，就是一條科學、正義的發展之路，既有實踐價值，又有理論意義，對人類也是個有益的貢獻。

薄熙來並表示，推動經濟發展的「三駕馬車」——投資、出口和消費，後者往往被忽略。不少地方重投資，千方百計招商引資，而實際上，消費也很重要，搞好了，就有了內需，市場也隨之活躍，就能吸引四面八方的客商來投資興業。

香港文匯報訊 中共中央政治局委員、重慶市委書記薄熙來表示，近年重慶的改革已由「跟跑」到多項「領跑」，並將探索民生導向拉動經濟發展之路。「如果經濟優質發展的同時，能實現共同富裕，不僅對國家和人民有貢獻，還可為人類發展提供一種新的選擇。」

綜合中新社及《重慶日報》報

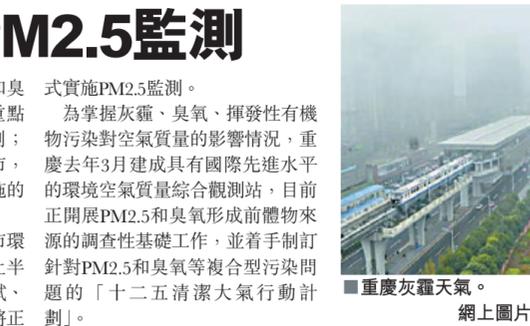
重慶明年7月實施PM2.5監測

香港文匯報訊 正當內地不少地方仍對是否公布空氣中複合污染物「灰霾」的PM2.5數據爭論不休時，重慶市率先宣布，擬於明年7月1日起正式實施PM2.5監測，並將根據國家環保部統一部署公佈該項監測數據。

本月21日，環保部對PM2.5監測工作做出部署：要求明年在京津冀、長三角、珠三角等重點區域及直轄市和省會城市開展PM2.5和臭氧監測；2013年在113個環保重點城市和環保模範城市開展監測；2015年擴展到所有地級以上城市，而2016年則是新標準在全國實施的期限。

據《重慶晨報》報道，重慶市環保局前日宣布，該市擬於明年上半年完成監測儀器設備配置、調試、試運行等工作，從7月1日起，將正式實施PM2.5監測。

為掌握灰霾、臭氧、揮發性有機物污染對空氣質量的影響情況，重慶去年3月建成具有國際先進水平的環境空氣質量綜合觀測站，目前正開展PM2.5和臭氧形成前體物來源的調查性基礎工作，並着手制訂針對PM2.5和臭氧等複合型污染問題的「十二五清潔大氣行動計劃」。



■重慶灰霾天氣。

汪洋：需強化服務民眾意識

香港文匯報訊 廣東省委即將召開十屆十一次全會，中共中央政治局委員、廣東省委書記汪洋要求全省各級官員加強學習、「拒腐防變」，並要加強對群眾的感情和強化服務群眾意識。為「加快轉型升級、建設幸福廣東」提供堅強組織保證。

據廣州《新快報》報道，省委書記汪洋前日主持召開省委關於加強領導班子建設徵求意見座談會。

報道說，廣東省市縣領導班子換屆工作已基本完成，換屆後領導班子任期正值貫徹落實廣東「十二五」規劃的關鍵時期。即將召開的省委十屆十一次全會，將研究關於加強領導班子建設工作，為新班子「指方向、立規矩、提要求」。

汪洋說，換屆後的領導班子結構進一步優化，幹部來源進一步拓寬，整體素質進一步提高，群眾認可度進一步提升。但從更高標準、更嚴要求來看，廣東省各級領導班子還需要在堅定貫徹科學發展觀的態度和決心、加強對群眾的感情和強化服務群眾意識、增強進取和改革精神等方面作出進一步努力。

汪洋強調，要有針對性地解決領導班子建設存在的突出問題，着力在堅定理想信念、堅持科學發展、貫徹民主集中制、深入開展調研、加強學習、拒腐防變等幾個方面下功夫、出實招，以改革創新精神全面推進領導班子思想建設、組織建設、作風建設、制度建設和反腐倡廉建設，為「加快轉型升級、建設幸福廣東」提供堅強組織保證。

廣州5年目標 GDP破2萬億

據中新社24日電 廣州市第十次黨代會24日召開，剛履新的廣州市委書記萬慶良在大會上作報告，提出到2016年全市生產總值突破2萬億元人民幣。

萬慶良在報告中總結過去5年稱：廣州經濟總量以每年千億速度增長，2010年突破1萬億元，預計今年達到12,300億元，5年翻了近一番；人均生產總值95,400元，是2006年的1.39倍。

對於今後5年廣州的奮鬥目標，萬慶良指出，廣州的經濟綜合實力要再上新台阶，到2016年全市生產總值突破2萬億元，第三產業增加值、戰略性新興產業增加佔全市生產總值的比重大幅提升。

經濟發展的同時，廣州要創新城市發展理念，成為低碳城市、智慧城市、幸福生活三位一體的城市。

廣東重申推普不會廢粵

香港文匯報訊 (記者 顧一丹 廣州報導) 廣東省政府24日下午召開新聞發佈會，重申「推普廢粵」是偽命題，推廣普通話不代表會限制粵語使用。表示推廣普通話和弘揚包括粵、潮、客等方言文化在內的嶺南文化，都是政府要做的。

事情。廣東省法制辦副主任陳春生介紹說，廣東省教育廳、語言文字工作委員會起草了《廣東省國家通用語言文字規定(稿)》。強調了推廣普通話，但沒有限制使用方言的條款。

海門反建電廠事件暫平息

據新華社24日電 廣東省汕頭市海門鎮居民因反對新建燃煤電廠的聚集事件24日上午暫時平息，記者在深汕高速海門收費站沒有看到人員聚集，深汕高速海門路口在封閉4天後解除了警戒，車輛通行正常。

20日上午，汕頭市潮陽區海門鎮部分民眾因擔心新建的華電豐盛發電項目造成環境污染堵塞深汕高速公路海門路口。在隨後的21日、22日，持續有人群聚集在深汕高速公路海門路口，人數約有三、四百人。23日中午，聚集人數一度達到兩千人。

23日晚，村民代表與當地政府談判，官方承諾居民反對的新建電廠項目暫停，此前被抓的人員如無涉及違法犯罪將不會追究責任，盡快釋放。隨後，村民代表勸離聚集人群。

中國「手握600萬」家庭達121萬戶

香港文匯報訊 中國建設銀行和波士頓諮詢公司23日聯合發佈的最新報告揭示，至2011年底，中國個人擁有的可投資資產總額預計達到62萬億元人民幣，高淨值家庭(指可投資資產在600萬元人民幣以上的家庭)數量將增至121萬戶。

據《法制晚報》報道，這份名為《中國財富管理市場》的報告稱，儘管2011年全球形勢錯綜複雜，中國財富管理市場依然保持強勁的增長勢頭。121萬戶高淨值家庭擁有的可投資資產規模預計達到27萬億元人民幣。

報告分析顯示，在擁有自然資源和地域優勢的山西和海南等地，高淨值家庭的數量正急劇增加。在包括甘肅、安徽和貴州在內的部分中西部省份，高淨值家庭數量的增長速度已經領先全國。

分析稱，中國高淨值人士中六成為私營企業主。

日相今訪華 中日將簽海難搜救協定

香港文匯報訊 應國務院總理溫家寶的要求，日本首相野田佳彥將於25日開始對中國進行正式訪問，這是野田佳彥今年9月出任日本首相以來的首次訪華。

綜合中社、日本「讀賣新聞」報道，日本首相野田佳彥25日將在北京與中國總理溫家寶會談，屆時兩人將正式簽署「中日海上搜索救難協定」。

報道說，日本與美國、俄羅斯、韓國已締結海難搜救協定，與中國則從去年5月起開始洽談。日本與韓國所簽的協定中，記載的是對象國「船舶」的保護，但與中國要簽訂的協定內容僅記載是針對「搭船者」的保護。



■海上搜索